



Annales

Instituti

Archaeologici

**VIII - 2012**

*Godišnjak*

*Instituta za  
arheologiju*

## **Nakladnik/Publisher**

INSTITUT ZA ARHEOLOGIJU  
INSTITUTE OF ARCHAEOLOGY

## **Adresa uredništva/Adress of the editor's office**

Institut za arheologiju/Institute of Archaeology  
HR-10000 Zagreb, Ulica Ljudevita Gaja 32  
Telefon/phone 385 (0) 1 6150250  
Fax 385 (0) 1 6055806  
e-mail: iarh@iarh.hr  
<http://www.iarh.hr>

## **Glavni i odgovorni urednik/Editor in chief**

Željko Tomičić

## **Izvršni urednik/Desk editor**

Kristina Jelinčić Vučković  
Kristina Turkalj

## **Tehnički urednik/Technical editor**

Kristina Jelinčić Vučković  
Kristina Turkalj

## **Izdavački savjet/Editorial committee**

Vlasta Begović, Marko Dizdar, Dunja Glogović, Snježana Karavanić, Goranka Lipovac Vrkljan, Branka Migotti, Kornelija Minichreiter, Ante Rendić Miočević, Tajana Sekelj Ivančan, Tihomila Težak Gregl, Željko Tomičić, Ante Uglešić

## **Prijevod na engleski/English translation**

Suzana Čule

## **Lektura/Language editor**

Renata Draženović (hrvatski jezik/Croatian)  
Suzana Čule (engleski jezik/English)

## **Dizajn/Design**

REBER DESIGN

## **Korektura/Proofreaders**

Kristina Jelinčić Vučković  
Kristina Turkalj

## **Računalni slog/Layout**

Hrvoje Jambrek

## **Tisak/Printed by**

ZRINSKI d. d., Čakovec

## **Naklada/Circulation**

600 primjeraka/ Copies

©Institut of archaeology, Zagreb 2012.



## SADRŽAJ

### Arheološka istraživanja

- 9**      **Daria Ložnjak Dizdar**  
**Mirela Hutinec**  
Sotin, probna arheološka istraživanja 2011. godine
- 14**      **Marko Dizdar**  
Terenski pregled i probna iskopavanja na izgradnji obilaznice Vinkovci zapad – Mirkovci
- 18**      **Kornelija Minichreiter**  
Slavonski Brod, Galovo, arheološka istraživanja 2011.
- 23**      **Tatjana Tkalčec**  
Arheološka istraživanja nalazišta Crkvari - crkva sv. Lovre 2011. godine
- 29**      **Daria Ložnjak Dizdar**  
**Hrvoje Potrebica**  
**Marko Dizdar**  
Probna istraživanja kasnobrončanodobnog groblja Migalovci – Vivodine
- 33**      **Marko Dizdar**  
**Hrvoje Potrebica**  
Probna istraživanja u Malom Bilaču 2011. godine
- 37**      **Saša Kovačević**  
Nova Bukovica Sjenjak 2011.
- 41**      **Marko Dizdar**  
**Hrvoje Potrebica**  
Pokusna istraživanja visinskog prapovijesnog naselja na Plišu kod Velike
- 46**      **Marko Dizdar**  
Rezultati istraživanja groblja latenske kulture Zvonimirovo – Veliko polje u 2011. godini
- 52**      **Siniša Krznar**  
Torčec – Cirkvišće, arheološko istraživanje 2011. godine
- 58**      **Juraj Belaj**  
**Filomena Sirovica**  
Arheološka istraživanja crkve Uznesenja Blažene Djevice Marije u Gori od 2008. do 2011. godine
- 63**      **Daria Ložnjak Dizdar**  
Zaštitna istraživanja nalazišta AN 5 Poljana Križevačka 2 na trasi autoceste A12 Sv. Helena – GP Gola

## CONTENTS

### Archaeological Excavations

- 9**      **Daria Ložnjak Dizdar**  
**Mirela Hutinec**  
*Sotin, trial archaeological excavations 2011*
- 14**      **Marko Dizdar**  
*Field survey and trial excavations on the area of the construction of the Vinkovci zapad - Mirkovci bypass*
- 18**      **Kornelija Minichreiter**  
*Slavonski Brod, Galovo, Archaeological Research 2011*
- 23**      **Tatjana Tkalčec**  
*Archaeological research of the site Crkvari - St. Lawrence Church in 2011*
- 29**      **Daria Ložnjak Dizdar**  
**Hrvoje Potrebica**  
**Marko Dizdar**  
*Trial excavations of the Late Bronze Age cemetery Migalovci – Vivodine*
- 33**      **Marko Dizdar**  
**Hrvoje Potrebica**  
*Trial excavations in Mali Bilač 2011*
- 37**      **Saša Kovačević**  
*Nova Bukovica Sjenjak 2011*
- 41**      **Marko Dizdar**  
**Hrvoje Potrebica**  
*Trial Excavation of prehistoric hilltop settlement on Pliš near Velika*
- 46**      **Marko Dizdar**  
*The results of the research of the La Tène culture cemetery Zvonimirovo – Veliko Polje in 2011*
- 52**      **Siniša Krznar**  
*Torčec – Cirkvišće, archaeological research 2011*
- 58**      **Juraj Belaj**  
**Filomena Sirovica**  
*Archaeological excavations of the church of the Assumption of the Blessed Virgin Mary in Gora during the period from 2008 until 2011*
- 63**      **Daria Ložnjak Dizdar**  
*Rescue excavations of the site AN 5 Poljana Križevačka 2 on the route of the highway A12 St. Helena – GP Gola*

**69**      **Snježana Karavanić**  
**Andreja Kudelić**  
**Filomena Sirovica**

Rezultati četvrte sezone arheoloških iskopavanja na lokalitetu Kalnik-Igrišće

**74**      **Marina Ugarković**  
**Ivančica Schrunk**  
**Vlasta Begović**  
**Marinko Petrić**

Hvar, otok Sv. Klement, uvala Soline, arheološka istraživanja 2011.

**79**      **Kornelija Minichreiter**  
**Zorko Marković**

Donji Vukojevac, sjever – zaštitna arheološka istraživanja na trasi autoceste Zagreb – Sisak

**85**      **Marko Dizdar**  
**Asja Tonc**

Zaštitna istraživanja nalazišta AN 6 Gornji Vukojevac na trasi auto-ceste Zagreb – Sisak u 2011. godini

**90**      **Juraj Belaj**  
**Filomena Sirovica**

Arheološka istraživanja na lokalitetu Stari grad u Ivanju 2011.

**95**      **Tatjana Tkalčec**

Konzervatorski radovi na burgu Vrbovcu u Klenovcu Humskom 2011. godine

**98**      **Goranka Lipovac Vrkljan**  
**Ana Konestra**

Crikvenica – *Ad turres*, prošlogodišnja terenska istraživanja 2011. godine, projekt eksperimentalne arheologije i novi nalazi distribucije crikveničkih keramičarskih proizvoda

**103**      **Bartul Šiljeg**  
**Vladimir Kovačić**  
**Ana Konestra**

Arheološko-konzervatorska istraživanja lokaliteta Stancija Blek kod Tara u 2011. g.

**69**      **Snježana Karavanić**  
**Andreja Kudelić**  
**Filomena Sirovica**

*The results of the fourth season of archaeological research at Kalnik-Igrišće site*

**74**      **Marina Ugarković**  
**Ivančica Schrunk**  
**Vlasta Begović**  
**Marinko Petrić**

*Hvar, Island of Sv. Klement, Soline Bay, Archaeological Excavations 2011*

**79**      **Kornelija Minichreiter**  
**Zorko Marković**

*Donji Vukojevac, north - rescue archaeological excavations on the Zagreb - Sisak highway*

**85**      **Marko Dizdar**  
**Asja Tonc**

*Rescue excavations of AN 6 Gornji Vukojevac site on the Zagreb – Sisak highway route during 2011*

**90**      **Juraj Belaj**  
**Filomena Sirovica**

*Archaeological excavations at the Stari Grad site, Ivanec, 2011*

**95**      **Tatjana Tkalčec**

*Conservation works on the Vrbovec castle, Klenovec Humski in 2011*

**98**      **Goranka Lipovac Vrkljan**  
**Ana Konestra**

*Crikvenica - Ad turres, 2011 field research, experimental archaeology project and a new evidence of the distribution of ceramic products from Crikvenica*

**103**      **Bartul Šiljeg**  
**Vladimir Kovačić**  
**Ana Konestra**

*Archaeological and conservation research of the Stancija Blek site near Tar in 2011*

## Terenski pregledi

**108**      **Zorko Marković**  
**Mirjana Paušak**

Terenski pregled arheoloških lokaliteta u Valpovštini 2011.

**111**      **Zorko Marković**  
**Danimirka Podunavac**  
**Jasna Jurković**

Rezultati rekognosciranja arheoloških terena oko Našica 2011. godine

**115**      **Tatjana Tkalčec**

Rekognosciranje srednjovjekovnih gradišta na području bilogorskog kraja i Zapadne Slavonije 2011. g.

**129**      **Hrvoje Kalafatić**

Terenski pregled na prostoru izgradnje vodocrpilišta "OSEKOVO"

**133**      **Hrvoje Kalafatić**

Terenski pregled na trasi izgradnje sjeverne zaobilaznice mjesta Prelog u Međimurju

**137**      **Asja Tonc**

Terenski pregled područja izgradnje nove obilaznice grada Zagreba

## Field Surveys

**108**      **Zorko Marković**  
**Mirjana Paušak**

*Archaeological Field Survey of sites in the Valpovo Area in 2011*

**111**      **Zorko Marković**  
**Danimirka Podunavac**  
**Jasna Jurković**

*Results of Archaeological Field Survey of the Našice Area in 2011*

**115**      **Tatjana Tkalčec**

*Field survey of the mediaeval earthen fortifications in Bilogora region and the Western Slavonia during 2011*

**129**      **Hrvoje Kalafatić**

*Field survey of the Osekovo water wells construction area*

**133**      **Hrvoje Kalafatić**

*Field Survey on the route of the construction of the northern bypass of Prelog in Međimurje*

**137**      **Asja Tonc**

*Field survey of the area of the construction of the new Zagreb bypass*

## **Eksperimentalna arheologija**

**145 Andreja Kudelić**

Eksperimentalno testiranje prapovijesne arheološke tvorevine i rezultati pečenja keramike na otvorenoj vatri

**149 Goranka Lipovac Vrkljan  
Bartul Šiljeg  
Ivana Ožanić Roguljić  
Ana Konestra**

Eksperimentalna arheologija - gradnja replike rimske keramičarske peći u Crikvenici

**155 Ivana Ožanić Roguljić**

Povijesno - arheološke manifestacije (Rimska noć u Naroni, Dani Dioklecijana)

## **Experimental archaeology**

**145 Andreja Kudelić**

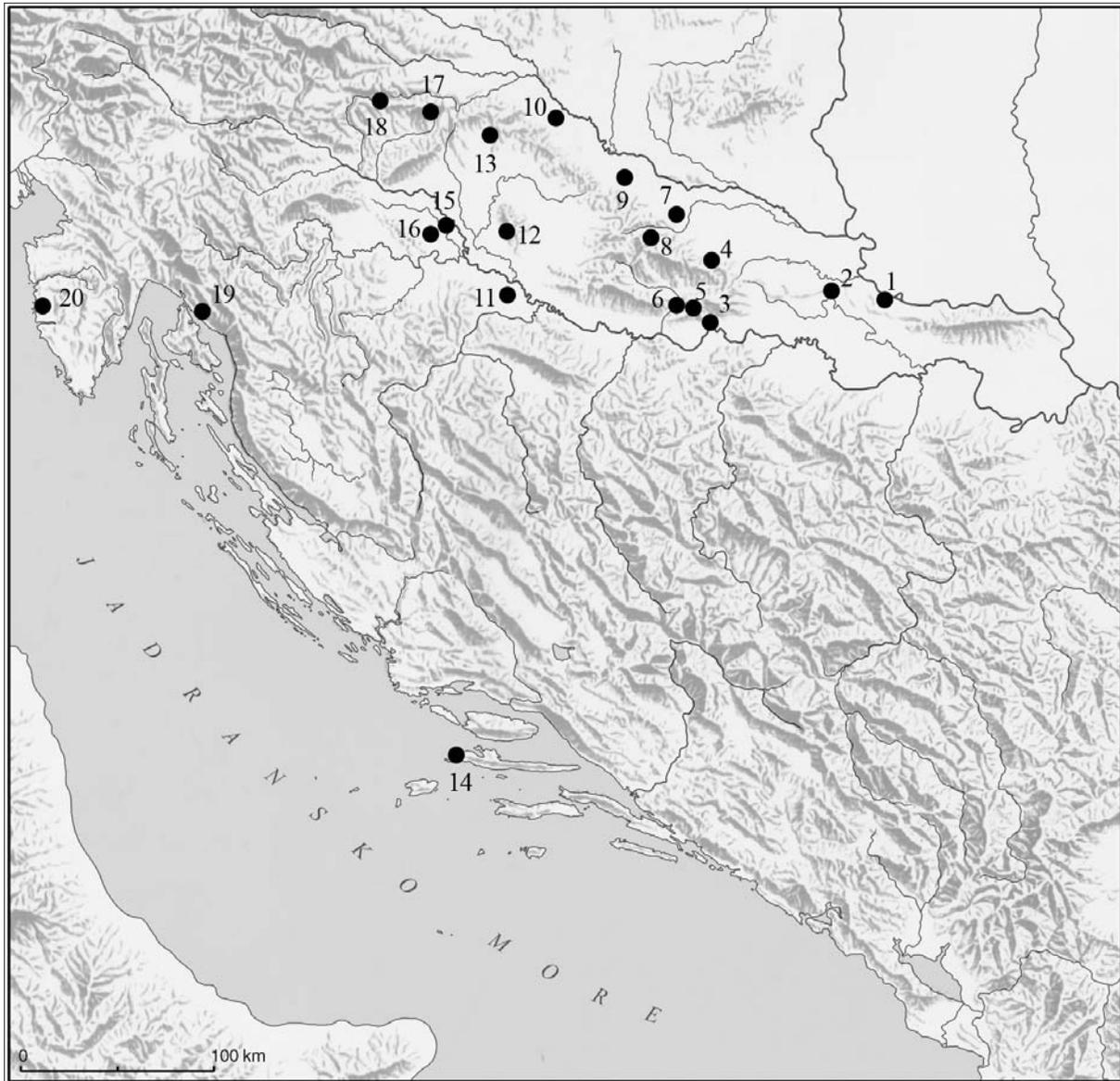
*Experimental testing of prehistoric archaeological features and the results of firing pottery on an open fire*

**149 Goranka Lipovac Vrkljan  
Bartul Šiljeg  
Ivana Ožanić Roguljić  
Ana Konestra**

*Experimental Archaeology - a replica of a Roman pottery kiln*

**155 Ivana Ožanić Roguljić**

*Historical - archaeological manifestations (Roman night in Naroni, Diocletian Days)*



1. Sotin
2. Vinkovci zapad – Mirkovci
3. Slavonski Brod Galovo
4. Crkvari
5. Migalovci-Vivodine
6. Mali Bilač
7. Nova Bukovica Sjenjak
8. Pliš kod Velike
9. Zvonimirovo – Veliko polje
10. Torčec-Crikvišće
11. Gora
12. AN 5 Poljana Križevačka
13. Kalnik-Igrišće
14. Sv. Klement – Soline
15. Donji Vukojevac
16. AN 6 Gornji Vukojevac
17. Ivanec Stari Grad
18. Klenovec Humski-Plemićki grad Vrbovec
19. Crikvenica – Igralište
20. Stancija Blek-Tar

# Konzervatorski radovi na burgu Vrbovcu u Klenovcu Humskom 2011. godine

## Conservation works on the Vrbovec castle, Klenovec Humski in 2011

Tatjana Tkalčec

Primljeno/Received: 17.02.2012.  
Prihvaćeno/Accepted: 28.02.2012.

*Za 2011. godinu osigurana su sredstva isključivo za konzervaciju arheološkim iskopavanjima otkrivene arhitekture. Konzerviran je istočni segment obodnog zida burga te zid koji je u ranom novom vijeku podignut neposredno ispred tog spomenutog dijela srednjovjekovnoga burga.*

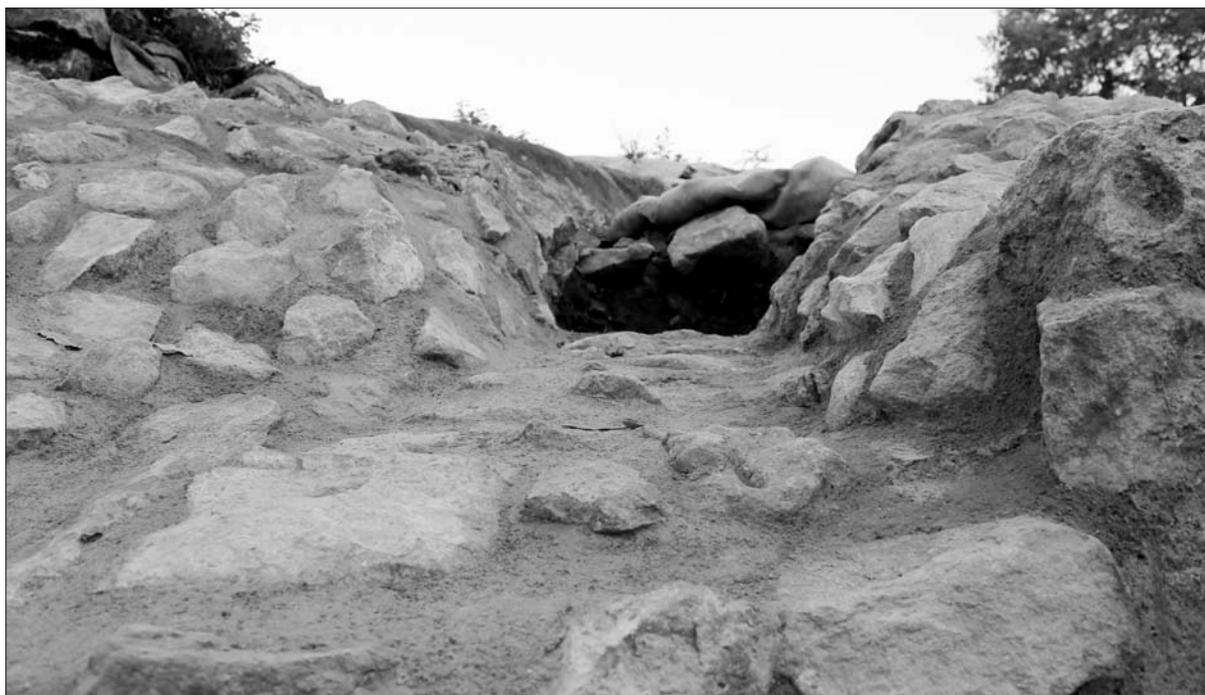
*Ključne riječi: burg, 13.–16. st., profana arhitektura, romanika, gotika, konzervacija arhitekture, Klenovec Humski, Hrvatsko zagorje*

*Keywords: burg, 13th–16th century, secular architecture, Romanesque art, Gothic art, conservation of the architecture, Klenovec Humski, Hrvatsko Zagorje*

Tijekom prve polovine listopada 2011. godine proveden je pod vodstvom Instituta za arheologiju nastavak konzervatorskih radova otkrivene arhitekture lokaliteta Plemički grad Vrbovec (Veliki Gradiš, Veliko Gradišće u Klenovcu Humskom kraj Huma na Sutli).

Institut za arheologiju je s istraživanjem burga započeo još prije dvadesetak godina, a od 2001. g. se provode redovita sustavna iskopavanja i konzervacija zidova (s izuzetkom 2009. g.) o čemu se redovito izvješćuje u obliku stručnih i znanstvenih radova (spomenimo tek potonje – Tomičić et al. 2001; Tkalčec 2010a; 2010b; 2010c).

Sustavno zalaganje arheologa rezultirao je u posljednje vrijeme uspješnim projektima (muzejska izložba i objava monografije o ukupnim dosadašnjim rezultatima arheološko-konzervatorskih istraživanja) pri čemu smo istaknuli kako se radovi na ovome srednjovjekovnome gradu ne smiju obustaviti jer istraživanja nisu okončana i lokalitet nije moguće u ovakvome obliku prezentirati *in situ* široj javnosti. Obustavom radova, pak, uslijedilo bi zapuštanje djelomično istraženog burga, odnosno prepuštanje kulturnog dobra daljnjim djelovanjima atmosferilija i divljeg raslinja (Tkalčec 2011: 70). To je prepoznato od strane Ministarstva kulture RH te su osigurana sredstva za daljnje



Sl. 1. Konzervacija novovjekovnih intervencija na srednjovjekovnome zidu SJ 50 (snimila: T. Tkalčec).

Fig.1 Conservation of the Modern Age intervention on the medieval wall SU 50 (photo by: T.Tkalčec).



Sl. 2 Pogled s istoka na zidove SJ 167 (sprijeda) i SJ 50 (straga), istraživanje 2010. g. (snimila: T. Tkalčec).

Fig. 2 The SU 167 (front) and SU 50 (back) walls seen from the east; the 2010 research (photo by: T. Tkalčec).

radove u 2011. godini, međutim isključivo za konzervatorske radove na arhitekturi. Iako smo svjesni teških vremena i izuzetno cijenimo svaku pomoć koja se pruža projektu Plemički grad Vrbovec, želimo istaknuti kako ulažemo veliku nadu u to da će se u narednim godinama osigurati sredstva i za nastavak arheoloških istraživanja jer je do sada u ovaj lokalitet uloženo toliko rada i entuzijazma, pa u konačnici i novčanih sredstva, da bi odustajanje od okončanja ovog projekta značilo neprocjenjiv gubitak kako za znanost tako i za zaštitu kulturnih dobara.

Konzervatorski radovi (uključujući sve potrebne pripreme oko složenog procesa dopremanja alata, građe i pribora za rad na teško pristupačan teren) odvijali su se u dvo i po tjednom razdoblju od 3. do 19. listopada, s time da određen broj dana nije bilo moguće raditi zbog kiše.

U 2011. godini pristupili smo konzervaciji zidova SJ 50 i SJ 167 na jugoistočnome dijelu burga (usporediti Tkalčec 2010c: 24, sl. 13 – tlocrt arhitektonskog snimka burga s oznakama stratigrafskih jedinica).

Pri konzervaciji obavljani su sljedeći postupci: 1. suho čišćenje; 2. razgradnja zida do zdrave osnove; 3. mokro čišćenje (miniwashom); 3. zidanje; 4. njegovanje žbuke; 5. zimska zaštita konzerviranog zida.

Vezivno sredstvo – produženi vapneni mort – sastojalo se od sipine (< 4 mm) iz lokalnog kamenoloma kraj Pregrade, vapna i cementa i to u omjeru (1:3:6 – cement:vapno:sipina). Korišten je kamen sa samoga lokaliteta. Završna kapa izrađena je pomoću hidrauličnog vapna Calx Romano i to u omjeru 1:2 (Calx Romano:sipina). Calx Romanom su fugirana lica zidova i to izvorni srednjovjekovni dijelovi. Za fugiranje lica načinjena je čvršća smjesa od Calx Romana (omjer 1:1).

Zid SJ 50 (širine 2 m) je jugoistočni segment obodnog zida romaničkoga burga građen od priklesanog kamena u pravilnim redovima (usp. Tkalčec 2010c: 25, 42, sl. 14, sl. 42). Pristup pri konzervatorskim radovima bio je isključivo sanacijski i konsolidacijski, nije se ulazilo u ikakve rekonstrukcije i nadogradnje već se pristupilo fugiranju lica zidova te podizanju

jednog reda kamenja kako bi se načinila zaštitna kapa. Pri tome se poštivalo izvorni način gradnje, a poštivale su se i određene intervencije koje su se na zidovima događale tijekom novovjekovnih razdoblja. Pa je tako zid SJ 50 pokazivao jasne tragove poravnavanja uslijed podizanja drvene kule na srednjovjekovnim ruševinama te se to poštovalo i načinom oblikovanja završne kape na tome dijelu (za stanje prije konzervacije usp. Tkalčec 2010c: 44, sl. 37 i sl. 38). Također na dijelovima toga zida u tlocrtu su se očitovale namjerne denivelacije koje su protumačene mogućim postmedijevalnim preoblikovanjem ruševina, odnosno formiranjem utora za instaliranje topova i sličnog vatrene oružja (za to smo dakako imali indicije prema nalazima iz arheoloških iskopavanja). Stoga su se i te denivelacije, odnosno poprečni udubljeni „kanali“ također poštivali te konzervirali na taj način da se danas-sutra može prezentirati i njihova funkcija u 16. stoljeću (sl. 1).

Zid SJ 167 (širine 1 m) je podignut u 16. stoljeću kao predbran drvenoj kuli-stražarnici nakon što je srednjovjekovni burg bio već izvan funkcije i porušen. Građen je od nepravilnog kamena s dodavanjem sitnijeg kamenja i ulomaka opeke u fuge (usp. Tkalčec 2010c: 43, sl. 36 – arhitektonski nacrt pogleda na lice zida SJ 167). Zid SJ 167 drugačije je gradnje nego obodni zid srednjovjekovnog burga. Pri fugiranju njegovih lica poštivala se ta „neurednija gradnja“ s umetanjem većeg broja manjeg kamenja pa i opeke u fuge (sl. 2–3).

Na području palasa, popravljeni su pojedini segmenti pregradnih zidova na kojima je zbog trusnog živca na kojima su zidovi podignuti došlo tijekom posljednjih godina do oštećenja uslijed atmosferilija.

Određeni popravci su obavljani i na drugim, otprije konzerviranim zidovima, ili pak na dijelovima zidova koji su arheološkim iskopavanjem otkriveni nakon što su im gornji segmenti bili već konzervirani, primjerice segment zida SJ 51.

Ovim su zahvatima iscrpljena osigurana sredstva te se pristupilo zaštiti zidova za zimsko razdoblje.



Sl. 3 Pogled s istoka na zidove SJ 167 (sprijeda) i SJ 50 (straga), konzervacija 2011. g. (snimila: T. Tkalčec).

Fig. 3 The SU 167 (front) and SU 50 (back) walls seen from the east; the 2011 conservation (photo by: T. Tkalčec).

## Literatura

- Horvat, Z., Tkalčec, T. 2009, Arhitektura i arhitektonska plastika burga Vrbovca kraj Huma na Sutli / Architecture and Architectural Stonework of the Medieval Castle of Vrbovec near Hum na Sutli, *Prilozi Instituta za arheologiju u Zagrebu*, vol. 26, 181–218.
- Tkalčec, T. 2010a, Pećnjaci iz drvenog objekta podignutog na ruševinama srednjovjekovnog burga Vrbovca kod Huma na Sutli / Stove Tiles from the Wooden Structure Built on the Ruins of the Medieval Castle of Vrbovec near Hum na Sutli, *Archaeologia Adriatica*, 4, 325–338.
- Tkalčec, T. 2010b, Kuhinjska i stolna keramika iz stambenog dijela burga Vrbovca u Klenovcu Humskome / Kitchen and table pottery from the residential part of the Vrbovec castle in Klenovec Humski, *Vjesnik Arheološkog muzeja u Zagrebu*, 3.s., XLIII, 455–476.
- Tkalčec, T. 2010c, *Burg Vrbovec u Klenovcu Humskome: Deset sezona arheoloških istraživanja*, Muzeji Hrvatskog zagorja, Institut za arheologiju, Zagreb.
- Tkalčec, T. 2011, Arheološka istraživanja burga Vrbovca u Klenovcu Humskom 2010. godine, *Annales Instituti Archaeologici*, VII, 70–73.

- Tomičić, Ž., Tkalčec, T., Dizdar, M., Ložnjak, D. 2001, Veliki Gradiš, Veliko Gradišće - plemički grad Vrbovec kraj Huma na Sutli (Stanje istraživanja 2001. godine), *Prilozi Instituta za arheologiju u Zagrebu*, vol. 18, 253–274.

## Summary

*During the first half of the October 2011, the conservation works on the uncovered architecture on the site Plemički grad Vrbovec (Veliki Gradiš, Veliko Gradišće in Klenovec Humski near Hum na Sutli) were conducted under the guidance of the Institute of Archaeology.*

*The southeast segment of the perimeter wall of the burg (SU 50) was preserved as well as the wall that was built in the early Modern Ages directly in front of the aforesaid part of the medieval castle (SU 167).*

*The conservation works included rehabilitation and consolidation only. Reconstruction was not an option; instead, fronts of the wall were grouted and a stone cap was laid on top of the wall in order to protect it. In this way, both the original method of construction and specific interventions that took place on the walls during the Early Modern Ages were respected.*